

DEVICE EXTREME POSITIONS WHEN BLEEDING
 MAX. SCHIEFSTAND DES GERÄTES WAHREND DER ENTLUEFTUNG
 POSITIONS EXTREMES DE L'APPAREIL PENDANT LA PURGE
 POSIZIONI ESTREME DELL' APPARECCHIO DURANTE LO SPURGO

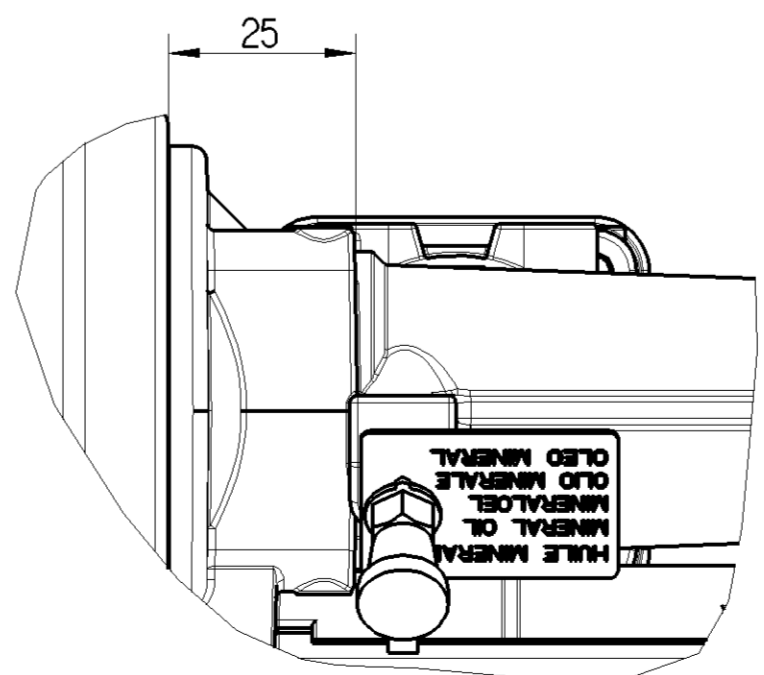
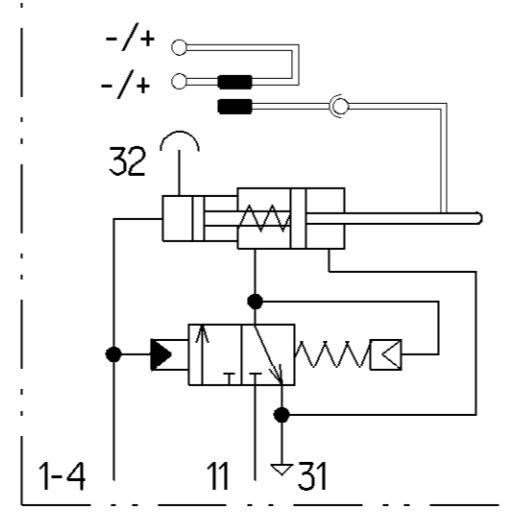
OIL VOLUME INPUT NUTZBARES HYDRAULISCHES VOLUMEN VOLUME D'HUILE ABSORBÉE VOLUME D'OLIO ASSORBITO		V=(SHxK)+K	
K	ABSORPTION AT 120 BAR ABSORPTION A 120 BAR ASSORBIMENTO A	FOR FUEL PER C=0	K<1.5 cm ³
SH	HYDRAULIC SECTIONAL AREA HYDRAULISCHER QUERSCHNITT SECTION HYDRAULIQUE SEZIONE IDRAULICO		4.89 cm ²
C	GEAR DISENGAGING STROKE AUSKUPPLUNGSHUB COURSE DE DEBRAYAGE CORSO DI DISINNESTO		
HYDRAULIC FLUID HYDRAULIKFLUESSIGKEIT FLUIDE HYDRAULIQUE FLUIDO IDRAULICO		MINERAL OIL MINERALÖL HUILE MINERALE OLIO MINERALE	
THERMAL RANGE THERMISCHER ANWENDBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE		-20°C..+80°C	
SUPPLY PRESSURE VORRATSDRUCK PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION PRESSIONE PNEUMATICA DI ALIMENTAZIONE		10 BAR MAX	
NO STROKE LIMITER IN THE DEVICE KEIN HÜBBEGRENZUNG IM GERÄT PAS DE LIMITATION DE COURSE DANS L'APPAREIL NESSUNA LIMITAZIONE DI CORSA NELL'APPARECCHIO			

CAUTION : DO NOT ACTUATE THE DEVICE IF NOT FITTED ON ITS MOUNTING BRACKET
 VORSICHT : GERÄT DARF NUR IM EINGEBAUTEN ZUSTAND BETÄTIGT WERDEN
 ATTENTION : NE PAS ACTIONNER L'APPAREIL S'IL N'EST PAS FIXE SUR SON SUPPORT
 ATTENZIONE: NON METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO SE NON E' FISSATO AL SUPPORTO

CAUTION : USE ONLY MINERAL OIL AS HYDRAULIC FLUID
ACHTUNG : NUR MINERALÖL ALS HYDRAULIKFLUESSIGKEIT VERWENDEN
ATTENTION : UTILISER SEULEMENT DE L'HUILE MINERALE COMME FLUIDE HYDRAULIQUE

TORQUE FOR CONNECTIONS ANZUGSMOMENT FUER ANSCHLUESSE COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI	① 7 +3/-0 N.m ② 35 +5/-5 N.m ③ 39 +3/-3 N.m
---	---

SYMBOL SYMBOL SYMBOLE SIMBOLO



NAME PLATE DETAILS
 MANUFACTURING PLANT: PRODUKTIONSSTAETTE: JED-225
 LIEU DE FABRICATION: LUOGO DI FABBRICAZIONE:
 ProVia IDENTIFICATION NUMBER
 ProVia TEILE NUMBER
 NUMERO D'IDENTIFICATION ProVia
 NUMERO D'IDENTIFICAZIONE
 WEEK / YEAR OF MANUFACTURE
 FERTIGUNGSWOCHE / JAHR
 SEMAINE / ANNEE DE FABRICATION
 SETTIMANA / ANNO DELLA FABBRICAZIONE

MARKING OF PORTS KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE MARQUAGE DES ORIFICES MARCATURA DEGLI ORIFIZI	
11	AIR INLET VORRATSLIEFUNG ALIMENTATION AIR ALIMENTAZIONE ARIA
31	AIR EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPAMENT SCARICO
1-4	OIL INLET OELZUFLOSS ALIMENTATION HUILE ALIMENTAZIONE OLIO
32	BLEED SCREW ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE VIS DE PURGE VITE DI SPURGO
LENGTH OF CABLE BETWEEN SENSOR AND ELECTRONICS KABELLÄNGE ZWISCHEN SENSOR UND ELEKTRONIK LONGUEUR DE CABLE ENTRE CAPTEUR ET ELECTRONIQUE LUNGHEZZA DEL CAVO TRA SENSORE E CENTRALINA ELETTRONICA	
10m MAX.	
SUPPLY VOLTAGE SPEISESPANNUNG TENSION D'ALIMENTATION TENSION D'ALIMENTAZIONE	
PULSE IMPULSION 8 ...16V DC	
PRECISION AFTER CALIBRATION GENAUIGKEIT NACH KALIBRIERUNG PRECISION APRES CALIBRAGE PRECISIONE DOPO CALIBRATURA	
± 5 % FULL SCALE	

MEASURING PRINCIPLE MESSPRINZIP PRINCIPE DE MESURE PRINCIPIO DI MISURA	INDUCTIVE INDUKTIV INDUCTIF INDUTTIVO
OHMIC RESISTANCE OHMSCHER WIDERSTAND RESISTANCE OHMIQUE RESISTANZA OHMICA	72 Ω ± 5 %
CURRENT CONSUMPTION STROMAUFNAHME CONSUMATION DE COURANT ASSORBIMENTO DI CORRENTE	90mA MAX.

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP	Copyright WABCO®
Further Technical Data: PRO 051 001 0	Date: 2018-09-11
Doc. Code: 035	Sheet: 1 To 5
General Tolerances JED-261	Checked: Aswinkumar
Range of Nominal Dimensions (± mm)	2018-09-20
Class 1) ≤ 50 > 50 > 180 > 180 > 400 > 400	Expert: Vallarasi
Fine 0.5 1.0 1.5 2.0	SURESH
Medium 1.0 2.0 3.0 4.0 ± 3°	
Coarse 2.0 3.5 5.0 6.5	
Tapped Holes acc. ISO-4039 / JED-152	Material No. PRO 051 003 0
1) Tolerance Class Applied: Crossmarked	Date of first issue: 2016-01-12
	Doc. Code: 005 ML 1/1
	Revision: 1 C
	5630_AM